

**ACCESS po'o le Screener Agava'a Atoa:**

**Aso Su'esu'ega:**

Entering     Emerging     Developing     Expanding     Bridging     Reaching

Mo Matua po'o Tausi Fanau Fai,

O lou alo ā'oga ua fa'aihoa mai e agava'a i le polokalama o le, English Langauge Learners (ELL) (Tagata A'oa'o Gagana Fa'aPeretania) fa'atatau i fa'amatalaga o le gagana o lo'o tu'uina atu i le Parent Questionnaire (PQ), lea na fa'amāe'aina i le ulua'i lesitalaina o lou alo i le Ā'oga Itūmālō Anchorage (ASD). O le ASD e nafa ma le fa'aihoaaina ma le fuafuaina pe agava'a tamaiti ā'oga o lo'o iai se gagana e ese mai le Igilisi o lo'o fa'aihoa mai i le latou tala'aga mo le polokalama ELL. O su'esu'ega fa'a-Igilisi aupito lata mai a ū alo ā'oga ua fa'aihoa mai ai ua latou ausia tulaga mo le polokalama. O le latou togi atoa mai lenei su'esu'ega o lo'o fa'aihoaaina atu i luga. Ā e fia va'ai i le tala'aga o su'ega a lou alo ā'oga, fa'amolemole siaki le vaega Testing Results (l'uga o Su'ega) ile Parent Connect.

O lo'o i lalo fa'amatalaga e uiga i fa'ata'ita'iga lagolago a le matou polokalama ELL. O le fa'atulagaina o nei kosi e fa'avae i luga ole tulaga fa'algilisi e fa'atatau ile su'ega fou ole ACCESS ma le aso e agava'a ai le polokalama fa'apea le fa'atinoga o kosi o lo'o iai nei ma mana'oga a tamaiti ā'oga.

### **A'oā'oga Autu a le ELL: English Language Arts, Algebra 1, Social Studies, Science**

O nei kosi o lo'o fa'amoemoe e tu'uina atu ai avanoa lagolago i a'oā'oga fa'aitūmālō e fa'atatau i vasega

### **ELL Tutorial (A'oga Maualuga ma nisi A'oga Tulagalua)**

O nei kosi ua fa'amoemoe e tu'uina atu se fesoasoani ile fa'atulagaina e fausia ai le tuto'atasi ma le mautinoa i galuega a le vasega mai kosi autu ma fa'amautinoa o lo'o fo'ia papupuni a le ELL i le manuia o a'oā'oga.

### **A'oā'oga Atina'e Gagana Igilisi: La'asaga 1-3 (A'oga Maualuga ma nisi A'oga Tulagalua)**

O nei kosi ua fa'amoemoe e tu'uina atu ai a'oā'oga i le mauaina ma le atina'eina o le gagana ma fa'ateleina tomai o le faitau ma le tusitusi ina ia maua atili ai mea autu.

- Laasaga 1 e taula'i i le fa'ateleina o tomai fa'a-Igilisi a tamaiti ā'oga a le ELL i vaega o le Tautala, Fa'alog, Faitau, ma le Tusitisi e fuaina i tulaga mai le WIDA ma le tu'uina atu o a'oā'oga fa'avae e fa'atatau i mana'oga o tamaiti ā'oga fou i le Igilisi.
- Laasaga 2 e taula'i i le atina'eina o le atamai ma le fa'aogaina o le tomai fa'aa'oa'oga fa'a-Igilisi a tamaiti ā'oga e ala i a'oa'oga Fa'a-Igilisi ma talanoaga fa'alea'oa'oga; fa'ata'ita'i tomai fa'amanumanu manuia e lagolago ai tamaiti ā'oga i vasega autu o mataupu
- Laasaga 3 e taula'i i le fa'aleleia atili o tomai tusitusi ma le grammar mo tamaiti a'oga ELL; fa'aauau pea ona atia'e tomai tau feso'ota'iga, gagana fa'a-Igilisi, ma le malamalama i fausaga o le grammatical

O le polokalama a le ELL e fa'amalieina fa'amoemoega ua fa'atulaga mo tamaiti ā'oga fa'a-Igilisi fa'apitoa e iai mana'oga fa'apitoa e ala i le usita'ia o faiga fa'avae a le ASD e fa'atatau i tamaiti e iai mana'oga fa'apitoa. O lo'o maua lenei fa'amatalaga ile 'upegatafa'ilagi a le ASD: <https://www.asdk12.org/domain/1242>

Ina ia ave'ese mai le polokalama ELL, e tatau i lou alo ā'oga ona maua le tomai i le su'esu'ega fa'aletausaga fa'alelgilisi, **ACCESS**, na tu'uina atu iā Fepuari. Ina ia va'ai i le tala o su'esu'ega o le tomai (alualu i luma ile gagana) fa'algilisi a lou alo, fa'amolemole siaki le Testing Results section (vaega luga o Su'ega) ile Parent Connect. O tamaiti ā'oga ua agava'a i le Polokalama ELL i se tulaga e fa'aauau pea ma maua le lagolago faifaipea a le ELL i le ASD ua valo'ia e alu ese mai le polokalama i le 3-5 tausaga ā'oga.

O le fa'atonuga o le alu ese mai ile polokalama na fa'atulagaina e le AK Department of Education and Early Development (DEED). O ta'iala e alu ese ai i lenei tausaga e fa'apea:

#### **Aotelega/Tu'ufa'atasi** tog o le **4.5 po'o le maualuga**

Ia fa'afeso'ota'i le ā'oga a lou alo i so'o se fesili, atugaluga, pe e te mana'o i se kopi lolomi o lenei tusi.

Ina ia va'ai fa'amatalaga e uiga i le alualu i luma o lou alo i a'oā'oga, fa'amolemole saini i luga ile **Q Parent Connect** ma le numera fa'ailoa patino (PIN) na saunia e le ā'oga.

O le vaega e fa'atatau i fa'au'uga o le fā tausaga o lo'o iai nei mo tamaiti ā'oga ua fa'ailoaina e le ELL le avanoa ile **Equity Dashboard** ile kilikiina o taunu'uga a le Vaega. LEP o le fa'ailogia mo le vaega o tamaiti ā'oga ELL.

Matou te fautua atu iā te oe ina ia e auai malosi i le ā'oga a lou alo. E iai lau 'aiā tatau e:

- talosagaina ni fonotaga masani e talanoaina ai le tuputupu a'e o le gagana a lau tama ma le alualu i luma o le ā'oga.
- fa'ate'aina au'aunaga i lenei polokalama (e mana'omia pea lau tama e su'e le su'esu'ega a le WIDA ile fa'aletausaga). Fa'amolemole fa'afeso'ota'i lau ā'oga mo nisi fa'amatalaga.

Polokalama mo Tagata A'oa'o Gagana Igilisi  
Ā'oga Itūmālō Anchorage